

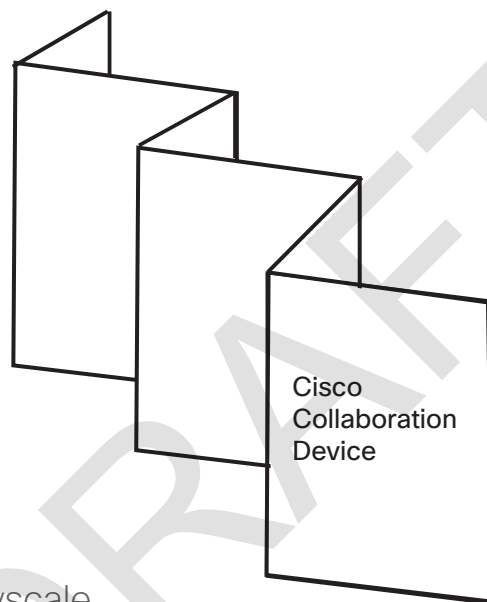
Printing instructions

Comments:

Number of pages: 2

Two sided printing: Yes

Folding: 5 folds, “accordion” folding – pamphlet size after folding: 110 x 160 mm



Printing method: Grayscale

Paper quality: 70 g/m² (or nearest equivalent)

Paper size: 660 x 160 mm, Landscape

Do not archive any files. You must download files from Cisco’s secure external file sharing tool, Doc Exchange, for every printing.

Remove this page before printing

产品中有毒有害物质或元素的名称及含量						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
金属部件 (包括紧固件)	X	○	○	○	○	○
印刷电路板组件和元件	X	○	○	○	○	○
电缆和电缆组件	X	○	○	○	○	○
塑料和聚合物部件	○	○	○	○	○	○
显示器, 包含灯泡	X	X	○	○	○	○
除印刷电路板外的其他电子组件	X	○	○	○	○	○
光学玻璃材料	X	○	X (滤光玻璃)	○	○	○
干电池	○	○	○	○	○	○
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X : 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。						
以销售日期为准, 此表显示在“思科系统公司”的电子信息技术产品中何处存在这些有毒有害物质。请注意, 并非上列所有部件都有包含在内装产品中。						
除非产品上另有标记, 所有内附产品及其部件的“环保使用期限”均由此显示的符号表示。此环保使用期限只适用于产品手册中所规定的使用条件。						



National Restrictions

Restrictions nationales

Государственные ограничения

This section identifies countries that have additional requirements or restrictions.

Cette section présente les pays qui imposent des exigences ou des restrictions supplémentaires.

В данном разделе указаны страны, в которых установлены дополнительные требования или ограничения.

For FCC (US)

Contains FCC ID: LDK073002357

Modification Statement (§15.21):

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Compliance Statement (§15.19):

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Class B Interference Statement (§15.105b):

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference, to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged

to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- reorient or relocate the receiving antenna
- increase the separation between the equipment and receiver
- connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

For IC (Canada)

Contains IC ID: 2461N-073002357

Interference Statement (RSS-GEN, Section 8.4):

This Device complies with Industry Canada License-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

5150-5250 MHz is limited to use indoors only.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage ; (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

5150-5250 MHz est limitée à une utilisation en intérieur uniquement.

Exposure statement (§2.1091) (US, Canada)

To comply with FCC/IC RF exposure limits for general population / uncontrolled exposure, the antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Pour se conformer aux limites d'exposition RF de la FCC / IC pour la population générale / exposition incontrôlée, les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées pour assurer une distance de séparation d'au moins 20 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être localisées ou en combinaison avec Toute autre antenne ou émetteur.

EU Directive 2014/53/ EU-Compliance Information for the Cisco Collaboration series Wireless LAN products.

Scope

The information in this document is applicable to the Cisco Collaboration series wireless LAN products that currently includes the Webex Desk and Webex Desk Mini devices. These products are intended to be placed on the market within the European Union, Lichtenstein, Switzerland, Iceland, Norway, Turkey and other countries that have implemented the EU Directive 2014/53/EU.

Simplified EU Declaration of Conformity

This declaration is only valid for configurations (combinations of software, firmware and hardware) provided and/or supported by Cisco Systems for use within the EU or countries that have implemented the EU Directives and/ or spectrum regulation. The use of software or firmware not supported/provided by Cisco Systems may result that the equipment is no longer compliant with the regulatory requirements.

Български [Bulgarian]: Това оборудване отговаря на съществения изисквания и приложими клаузи на Директива 2014/53/ЕС.

Česky [Czech]: Toto zařízení je v souladu se základními požadavky a ostatními odpovídajícími ustanoveními Směrnice 2014/53/EU.

Dansk [Danish]: Dette udstyr er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Deutsch [German]: Dieses Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und den weiteren entsprechenden Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU.

Eesti [Estonian]: See seade vastab Direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele sätetele.

English: This equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Español [Spanish]: Este equipo cumple con los requisitos esenciales así como con otras disposiciones de la Directiva 2014/53/UE.

Ελληνική [Greek]: Αυτός ο εξοπλισμός είναι σε συμμόρφωση με τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Français [French]: Cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Hrvatski [Croatian]: Ova oprema je u skladnosti s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Íslenska [Icelandic]: Þetta tæki er samkvæmt grunnkröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum Tilskipunar 2014/53/EU.

Italiano [Italian]: Questo apparato é conforme ai requisiti essenziali ed agli altri principi sanciti dalla Direttiva 2014/53/UE.

Latviski [Latvian]: Šī iekārta atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

Lietuvių [Lithuanian]: Šis įrenginys tenkina 2014/53/ES Direktyvos esminius reikalavimus ir kitas šios direktyvos nuostatas.

Nederlands [Dutch]: Dit apparaat voldoet aan de essentiële eisen en andere van toepassing zijnde bepalingen van de Richtlijn 2014/53/EU.

Malti [Maltese]: Dan l-apparat huwa konformi mal-htigiet essenzjali u l-provedimenti l-oħra rilevanti tad-Direttiva 2014/53/UE.

Magyar [Hungarian]: Ez a készülék teljesíti az alapvető követelményeket és más 2014/53/ EU irányelvben meghatározott vonatkozó rendelkezéseket.

Norsk [Norwegian]: Dette utstyret er i samsvar med de grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktiv 2014/53/ EU.

Polski [Polish]: Urządzenie jest zgodne z ogólnymi wymaganiami oraz szczególnymi warunkami określonymi Dyrektywą UE: 2014/53/UE.

Português [Portuguese]: Este equipamento está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva 2014/53/UE.

Română [Romanian]: Acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/ UE.

Slovensko [Slovenian]: Ta naprava je skladna z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi pogoji Direktive 2014/53/EU.

Slovensky [Slovak]: Toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a inými príslušnými nariadeniami direktív: 2014/53/EÚ.

Suomi [Finnish]: Tämä laite täyttää direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset ja on siinä asetettujen muiden laitteita koskevien määräysten mukainen.

Svenska [Swedish]: Denna utrustning är i överensstämmelse med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Türk [Turkish]: Bu cihaz 2014/53/EU Direktifi'nin temel gereklerine ve ilgili diğer hükümlerine uygundur.

Note: The full declaration of conformity for these products can be found at:

- **Cisco Webex Desk:** <http://www.cisco.com/web/dofc/22360623.pdf>
- **Cisco Webex Desk Mini:** <http://www.cisco.com/web/dofc/22595620.pdf>

A Cisco.com login is required to access this document. You can register for a Cisco.com account if you don't have one.

Une connexion à Cisco.com est nécessaire pour accéder à ce document. Si vous ne disposez pas d'un compte Cisco.com, enregistrez vous pour en obtenir un.

Для доступа к этому документу требуются учетные данные Cisco.com. Если у вас нет учетной записи, вам необходимо зарегистрироваться на Cisco.com.

Art. 5th – Resolution Nº 680/2017 (Brazil)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

This equipment is not entitled to the protection from harmful interference and may not cause interference with duly authorized systems.

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

On our web site you will find an overview of the worldwide Cisco contacts.

Go to:

<https://www.cisco.com/web/siteassets/contacts>

Corporate Headquarters
Cisco Systems, Inc.
170 West Tasman Dr.
San Jose, CA 95134 USA

Cisco Collaboration Device
Safety Information
Information sur la Sécurité



Where to Find Product Documentation

Product Information

https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

Warranty Information

https://www.cisco.com/go/warranty

Regulatory, Compliance, and Safety Information

https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

End User License Agreement and License Information

https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license

Antennas

The device has integrated antennas which cannot be replaced.

Radio Channels

The devices use World Mode (802.11d) to determine operating channels and transmit powers.

Intended Use

This product is a collaboration endpoint for use primarily in an office environment.

For indoor use only.

Installation

Minimum separation distance: 10 cm /4 in

Où trouver la documentation du produit

Informations sur le produit

https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

Informations sur la garantie

https://www.cisco.com/ca/allergarantie

Informations relatives à la conformité et à la sécurité

https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

Contrat de licence de l'utilisateur final et informations sur la licence

https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license

Pour consulter les documents en français (y compris les nouveautés), identifiez-vous :

https://www.cisco.com/cisco/web/CA/fr/support/index.html

Antennes

L'appareil comprend des antennes intégrées qui ne peuvent être remplacées.

Canaux radio

Les téléphones utilisent la norme mondiale (802.11d) pour déterminer les canaux en fonctionnement et les puissances d'émission.

Fonction prévue

Ce produit est un terminal de collaboration destiné à être utilisé principalement dans un environnement de bureau.

Destiné uniquement pour un usage en intérieur.

Installation

Distance de séparation minimale : 10 cm

Где найти документацию по продукту

Информация о продукте

https://help.webex.com
https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

Информация о гарантии

https://www.cisco.com/go/warranty

Информация о безопасности и соблюдении нормативных требований

https://www.cisco.com/go/telepresence/docs

Лицензионное соглашение конечного пользователя и информация о лицензии

https://www.cisco.com/go/eula
https://www.cisco.com/go/license

Дополнительную информацию на русском языке можно получить на сайте

http://www.cisco.ru

Антенны

Устройство оснащено встроенными антеннами, которые не подлежат замене.

Радиоканалы

Для определения рабочих каналов и мощности передачи телефоны используют режим World Mode (802.11d).

Предполагаемое использование

Этот продукт представляет собой оконечное устройство для совместной работы и в первую очередь предназначен для использования в офисной среде.

Только для использования внутри помещений.

Установка

Минимальный промежуток: 10 см

〈製品仕様における安全上のご注意〉
シスコ製品をご使用になる前に安全上の注意をご確認ください。

http://www.cisco.com/web/JP/techdoc/index.html

接続ケーブル、電源コードセット、ACアダプタ、バッテリーなどの部品は、必ず添付品または指定品をご使用ください。添付品・指定品以外をご使用になると故障や動作不良、火災の原因となります。また、電源コードセットは弊社が指定する製品以外の電気機器には使用できないためご注意ください。

Safety Instructions – Warnings

Informations sur la sécurité – Avertissements

English [EN]: Read the installation instructions before using, installing or connecting the system to the power source.

Ultimate disposal of this product should be handled according to all national laws and regulations.

No user-serviceable parts inside. To avoid risk of electric shock, do not open.

Installation of the equipment must comply with local and national electrical codes.

Bulgarian [BG]: Прочетете инструкциите за инсталация преди използването, инсталирането или свързването на системата към електрозахранването.

Разрешено е само на обучен и квалифициран персонал да инсталира, заменя или да обслужва това оборудване.

Изхвърлянето на този продукт трябва да се направи като се следват всички национални закони и разпоредби.

Не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителите. За да избегнете риска от електрически удар, не отваряйте.

Инсталирането на оборудването трябва да съответства на местните и националните електрически изисквания.

Croatian [HR]: Prije upotrebe, ugradnje i priključivanja sustava na izvor napajanja pročitajte upute za instaliranje.

Ovu opremu smije instalirati, mijenjati i servisirati samo osposobljeno i kvalificirano osoblje.

Konačno odlaganje ovog proizvoda treba obaviti u skladu s nacionalnim zakonima i propisima.

Unutra nema dijelova koje može servisirati korisnik. Ne otvarajte kako bi izbjegli opasnost električnog udara.

Instalacija opreme mora biti sukladna lokalnim i nacionalnim normama izvedbe električnih instalacija.

Czech [CZ]: Před použitím, instalací nebo připojením systému ke zdroji napájení si přečtěte pokyny k instalaci.

Instalaci, výměnu či servis tohoto zařízení by měl provádět pouze výškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidace produktu musí proběhnout v souladu s vnitrostátními předpisy a směrnici.

Uvnitř zařízení se nenacházejí žádné díly, na kterých by mohl provádět údržbu uživatel. Aby se předešlo riziku úrazu elektrickým proudem, zařízení neotevírejte.

Instalace zařízení musí proběhnout v souladu s vnitrostátními a místními předpisy pro elektrická zařízení.

Dutch [NL]: Lees de installatie-instructies voordat u het systeem gebruikt, installeert of aansluit op een stroombron.

Deze apparatuur mag alleen worden geïnstalleerd, vervangen of hersteld door bevoegd geschoold personeel.

Het uiteindelijke wegruimen van dit product dient te geschieden in overeenstemming met alle nationale wetten en reglementen.

Dit product bevat geen onderdelen waarop de gebruiker onderhoud kan uitvoeren. Niet openen, om het risico op elektrische schokken te voorkomen.

Bij installatie van de apparatuur moet worden voldaan aan de lokale en nationale elektriciteitsvoorschriften.

Estonian [EE]: Enne seadme kasutamist, paigaldamist või elektrivõrku ühendamist lugege paigaldusjuhiseid.

Antud seadet tohib paigaldada, asendada ja hooldada vaid koolitatud ja kvalifitseeritud personal.

Antud toote lõplik kõrvaldamine tuleb läbi viia kõigi riiklike õigusaktide ja määruste alusel.

Seadmel puuduvad kasutaja poolt hooldatavad osad. Elektrilöögi ohu vältimiseks

seadet mitte avada.

Seadme paigaldus peab vastama kohalikele ja riiklikele elektrieskirjadele.

Finnish [FI]: Lue asennusohjeet ennen käyttämistä, asentamista tai järjestelmän liittämistä virtalähteeseen.

Tämän laitteen saa asentaa, vaihtaa tai huoltaa ainoastaan koulutettu ja laitteen tunteva henkilökunta.

Tämä tuote on hävitettävä kansallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia. Välttääkseen sähköiskuvaaran, älä avaa.

Laitteisto tulee asentaa paikallisten ja kansallisten sähkömääräysten mukaisesti.

French [FR]: Lisez les instructions d'installation avant d'utiliser, d'installer ou de connecter le système à la source d'alimentation.

Il est vivement recommandé de confier l'installation, le remplacement et la maintenance de ces équipements à des personnels qualifiés et expérimentés.

La mise au rebut ou le recyclage de ce produit sont généralement soumis à des lois et/ou directives de respect de l'environnement. Renseignez-vous auprès de l'organisme compétent.

Pas de parties utilisables par l'utilisateur à l'intérieur. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir.

L'équipement doit être installé conformément aux normes électriques nationales et locales.

Gaelic [GD]: Lestu leithbeiningar um uppsetningu ádur en þú notar, setur upp eða tengir kerfið við afgjafa.

Aðeins þjálfuðu og hæfu starfsfólkí er heimilt að setja upp, skipta um eða þjónusta þennan búnað.

Endanleg förgun á þessari vöru skal vera í samræmi við öll landslög og -reglugerðir.

Engir hlutar innan í sem notendur geta notað. Til að forðast áhættu á raflosti skal ekki opna búnaðinn.

Uppsetning á búnaðinum verður að fylgja staðbundnum og landsbundnum rafmagnskóðum.

German [DE]: Lesen Sie die Installationshinweise, bevor Sie das System nutzen, installieren oder an die Stromversorgung anschließen.

Das Installieren, Ersetzen oder Bedienen dieser Ausrüstung sollte nur geschultem, qualifiziertem Personal gestattet werden.

Die Entsorgung dieses Produkts sollte gemäß allen Bestimmungen und Gesetzen des Landes erfolgen.

Im Gerät befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Um Stromschlaggefahr zu vermeiden, öffnen Sie das Gerät nicht.

Die Installation der Geräte muss den Sicherheitsstandards entsprechen.

Greek [GR]: Πριν από τη χρήση, την εγκατάσταση ή τη σύνδεση του συστήματος στην παροχή ρεύματος, διαβάστε τις οδηγίες εγκατάστασης.

Μόνο εκπαιδευμένο και πιστοποιημένο προσωπικό επιτρέπεται να εγκαθιστά, αντικαθιστά ή επισκευάζει τον εξοπλισμό.

Η τελική απόρριψη του προϊόντος πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με όλους τους εθνικούς νόμους και κανονισμούς.

Δεν περιέχει εξαρτήματα επισκευάσιμα από τον χρήστη. Μην ανοίγετε για την αποφυγή κινδύνου ηλεκτροπληξίας

Η εγκατάσταση του εξοπλισμού πρέπει να είναι σύμφωνα με τους τοπικούς και εθνικούς κώδικες περί ηλεκτρικών εγκαταστάσεων.

Hungarian [HU]: Olvassa el a telepítési útmutatót, mielőtt használná, telepítené vagy csatlakoztatná a rendszert az áramforráshoz.

A berendezést csak szakképzett személy helyezheti üzembe, cserélheti ki és javíthatja.

Életciklusának végén a terméket a hatályos nemzeti hulladékezelési törvények és szabályozások betartásával kell elhelyezni.

Nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. Az áramütés elkerülése

érdekében ne nyissa ki.

A berendezés üzembe helyezése során be kell tartani a helyi és az adott országban érvényes elektromos előírásokat.

Italian [IT]: Leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare, installare o collegare il sistema all'alimentazione.

Questo apparato può essere installato, sostituito o manutenuo unicamente da un personale competente.

Lo smaltimento di questo prodotto deve essere eseguito secondo le leggi e regolamentazioni locali.

IL sistema non contiene componenti che possono essere sostituiti o riparati dall'utente. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire.

L'installazione dell'impianto deve essere conforme ai codici elettrici locali e nazionali.

Lithuanian [LT]: Perskaitykite įdiegimo nurodymus prieš naudodami, įdiegdami arba prijungdami sistemą prie maitinimo šaltinio.

Įdiegti, pakeisti arba aptarnauti šią įrangą leidžiama tik apmokytiems ir kvalifikuotiems darbuotojams.

Galutinis šio gaminio utilizavimas turėtų būti atliktas pagal visus nacionalinius įstatymus ir taisykles.

Nėra vartotojo aptarnaujamų dalių viduje. Neatidarykite, kad išvengtumėte elektros smūgio pavojaus.

Šios įrangos įdiegimas privalo atitikti visus vietoj ir nacionalinius elektros reikalavimus.

Litvian [LV]: Pirms sistēmas izmantošanas, uzstādīšanas vai pievienošanas strāvas avotam izlasiet uzstādīšanas instrukcijas.

Tikai apmācītiem un kvalificētiem darbiniekiem ir atļauts uzstādīt, nomainīt vai veikt šī aprīkojuma apkopi.

Šī produkta pilnīgu likvidēšanu jāveic atbilstoši visiem valsts tiesību aktiem.

Lekšpusē nav detaļu, kuru apkopi var veikt lietotājs. Lai izvairītos no elektriskās strāvas

trieciena riska, neatveriet.

Aprīkojuma uzstādīšanu jāveic, ievērojot vietējos un valsts elektrotehniskos normatīvus.

Maltese [MT]: Aqra l-istruzzjonijiet għall-installazzjoni qabel tuża, tinstalla jew tikkonnettja s-sistema mas-sors tad-dawl.

Huwa biss persunal imharreġ u kwalifikat li għandu jithalla jinstalla, ibiddel, jew jisservisja dan it-tagħmir.

Dan il-prodott għandu jintrema skont ma jitolbu l-ligijiet u r-regolamenti kollha nazzjonali.

Ma hemm l-ebda partijiet fuq ġewwa li jistghu jiġi servisjati mill-utent. Tiftaħx sabiex tevita r-riskju ta' xokk elettriku.

L-installazzjoni tat-tagħmir għandha tikkonforma mal-kodiċi dwar l-elettriku lokali u nazzjonali.

Polish [PL]: Przed eksploatacją, montażem lub podłączeniem systemu do zasilania przeczytaj instrukcję montażu.

Tylko odpowiednio przeszkolony i wykwalifikowany personel może przeprowadzać instalację, wymianę lub konserwację niniejszego sprzętu.

Ostateczna utylizacja produktu musi odbywać się zgodnie z wszelkimi obowiązującymi przepisami krajowymi.

Urządzenie nie ma części przeznaczonych do wymiany przez użytkownika Aby uniknąć porażenia prądem, nie należy otwierać urządzenia.

Instalacja sprzętu musi odbywać się w sposób zgodny z miejscowym i krajowymi normami elektrycznymi.

Portuguese [PT]: Leia as instruções de instalação antes da utilização, instalação ou ligação do sistema à fonte de energia.

Apenas pessoal treinado e qualificado deve ser autorizado a instalar, substituir ou fazer a revisão deste equipamento.

Deitar fora este produto em conformidade com todas as leis e regulamentos nacionais.

Não existem peças no interior que possam ser

reparadas pelo usuário. Há riscos de choque. Não abra.

A instalação do equipamento tem de estar em conformidade com os códigos eléctricos locais e nacionais.

Romanian [RO]: Citiți instrucțiunile de montare înainte de a utiliza, instala sau conecta sistemul la sursa de alimentare.

Instalarea, înlocuirea sau lucrările de service pentru acest echipament trebuie efectuate numai de personal instruit și calificat.

Acest produs trebuie reciclat în conformitate cu toate legile și reglementările naționale.

Nu conține piese ce pot fi reparate de către utilizator. Pentru a evita riscul de electrocutare, nu deschideți.

Instalarea echipamentului trebuie să fie efectuată în conformitate cu codurile electrice locale și naționale.

Spanish [ES]: Lea las instrucciones de instalación antes de usar, instalar o conectar el sistema a la fuente de alimentación.

Solamente el personal calificado debe instalar, reemplazar o utilizar este equipo.

Al deshacerse por completo de este producto debe seguir todas las leyes y reglamentos nacionales.

El interior no contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar/mantener. Para evitar el riesgo de sufrir descargas eléctricas, no lo abra.

La instalación del equipo debe cumplir con las normativas de electricidad locales y nacionales.

Swedish [SE]: Läs monteringsinstruktionerna innan du använder, installerar eller ansluter systemet till en strömkälla.Endast utbildad och kvalificerad personal bör få tillåtelse att installera, byta ut eller reparera denna utrustning.

Vid deponering hanteras produkten enligt gällande lagar och bestämmelser.

Innehåller inga delar som användaren kan utföra service på. Låt bli att öppna för att undvika stötar.

Installation av utrustningen måste ske i enlighet med gällande installationsföreskrifter.

Slovakian [SK]: Pred použitím, inštaláciou alebo pripojením systému ku zdroju elektrickej energie si prečítajte pokyny na inštaláciu.

Inštalovať a vymieňať zariadenie alebo vykonávať jeho servis smú len vyškolení a kvalifikovaní pracovníci.

Konečná likvidácia tohto výrobku by sa mala vykonávať podľa všetkých štátnych právnych predpisov.

Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu či opravu by mohol vykonať používateľ. Zariadenie neotvárajte. Zabráňte tým riziku zasiahnutia elektrickým prúdom.

Inštalácia zariadenia musí byť v súlade s miestnymi a štátnymi elektrotechnickými normami.

Slovenian [SL]: Znotraj ni delov, ki bi jih lahko servisirali uporabniki Da bi preprečili električni šok, ne odpirajte.

To opremo lahko namešča, zamenjuje ali servisira samo pooblaščen osebje.

Lizdelek zavržite skladno z vsemi nacionalnimi predpisi in zakonodajo.

Innehåller inga delar som användaren kan utföra service på. Låt bli att öppna för att undvika stötar.

Namestitev opreme mora biti skladna z vsemi lokalnimi in nacionalnimi električnimi predpisi.